

Le Barachois de PASPÉBIAC

Votre journal municipal

Novembre

2016

À lire

Vous avez un nouveau nom de rue ?
Qui prévenir lors d'un changement d'adresse page 4

C'est le retour de Pizza Centraide page 13

Le Centre d'Action Bénévole St-Siméon/Port-Daniel
recherche des vêtements d'hiver. page 14

Des informations de la Fabrique Notre-Dame page 16



GRAND PRIX
FESTIVAL DE CANNES

adapté de la pièce de théâtre de JEAN-LUC LAGARCE

JUSTE LA FIN DU MONDE

un film de XAVIER DOLAN

NATHALIE BAYE VINCENT CASSEL MARION COTILLARD
LÉA SEYDOUX GASPARD ULLIEL

Après MOMMY,
le nouveau chef-d'œuvre
de Xavier Dolan

20 novembre, 14 h

Les gars du

10 décembre. p.12



présentent

**LA GRANDE TOURNÉE
DU TEMPS DES FÊTES**

avec

Wilfred Le Bouthillier // Maxime McGraw
Jean-Marc Couture // Danny Boudreau



19 novembre, 20 h

Prix ROSEQ 2016

Mention spéciale

Comité culturel
Les Moussaillons
de Paspébiac

Pour son partenariat avec la Troupe de
théâtre La Descendance pour le succès de la
pièce Les Belles-Sœurs de Michel Tremblay.

Toutes nos félicitations pour ce partenariat réussi

4, 5 et 6
Novembre 2016



**Le Rendez-vous
des artisans**

de Paspébiac
Page 11



LA RADIO de la Baie-des-Chaleurs

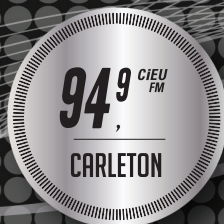


LA RADIO

la plus écoutée

DE LA BAIE DES CHALEURS

SOURCE : SONDAGE NUMÉRIS AUTOMNE 2015



www.cieufm.com



Au moment où j'écris ces quelques lignes, nous sommes à la préparation des sacs de friandises que nous allons donner aux enfants qui viendront nous visiter lors de la soirée de l'Halloween, dans quelques jours. Cette fête nous rappelle que déjà nous avons dépassé le cap de la mi-automne et que très bientôt, c'est la saison hivernale qui y succèdera.

Il va s'en dire que les employés du service technique (voirie municipale) sont à pied d'œuvre dans les préparatifs des équipements de déneigement et ainsi être prêt à manœuvrer le moment venu.

Je vous informe donc des dossiers suivants :

1) Équipements de déneigement – avec la réception, tout dernièrement, d'un deuxième tracteur versatile muni d'un souffleur et le renouvellement d'un camion à neige au cours de l'hiver dernier, nous pouvons vous assurer que notre parc d'équipements roulants est complet et ça, pour plusieurs années à venir. Les employés affectés au déneigement sont donc en mesure de répondre adéquatement à toute éventualité en matière de déneigement.

2) Règlement visant à déterminer l'usage du transport lourd sur le territoire de la ville de Paspébiac - à sa séance régulière du 11 octobre dernier le conseil a adopté à l'unanimité des membres, un règlement sur ce dossier.

Le paragraphe 5 de l'article 628 du code de sécurité routière permet à la ville d'adopter un règlement pour prohiber la circulation de véhicules routiers sur son territoire.

Le conseil juge nécessaire de réglementer la circulation de camions et de véhicules outils sur ses chemins publics dont l'entretien est à la charge de la ville afin d'assurer la protection du réseau routier, la sécurité des citoyens et la tranquillité des secteurs résidentiels.

Article 2 : Pour des fins du présent règlement un véhicule lourd est reconnu posséder une masse nette de trois mille kilogrammes (3 000 kg) et fabriqué uniquement pour le transport de biens ou d'un équipement qui est fixé pour le transport de biens et totalise avec le camion une masse nette supérieure à 3 000 kg.

Article 3 : La circulation de véhicules lourds sera permise uniquement sur les chemins et la rue suivants dont l'entretien relève de la Ville :

- La rue Day
- Les chemins forestiers

Article 4 : Le présent règlement ne s'applique pas pour les véhicules outils et les camions de livraison qui doivent se rendre dans une zone pour prendre ou livrer un bien, fournir un service en milieu commercial ou résidentiel sur le territoire de la ville de Paspébiac.

3) Projet d'acquisition d'un camion d'incendie – à une séance extraordinaire du conseil tenue le 5 octobre dernier, les membres du conseil ont résolu à l'unanimité de mandater la direction générale de déposer un projet d'acquisition d'un camion incendie aux instances gouvernementales avec l'objectif d'obtenir une aide financière à la faveur du regroupement municipal de l'Est de la MRC de Bonaventure formé des municipalités de Shigawake, St-Godefroi, Hope Town, Hope et Paspébiac.

Considérant que l'actuel camion autopompe date de 1985 et il constitue un équipement fragilisé qui répond difficilement aux exigences en matière de sécurité;

Considérant la nécessité de se conformer au schéma de couverture de risque en matière d'incendie adopté par la MRC;

Il est donc nécessaire de déposer ce projet.

Paul-Arthur Blais, B.A.A., M.Ed.
Maire

Pour votre information, sachez que les plaques odonymiques pour les noms de rues, d'avenues et de chemins ont été implantées. Les panneaux pour les limites de vitesse le seront au cours des deux et trois prochaines semaines.

Pour celles et ceux qui doivent faire connaître leur changement d'adresse, il est important de prendre connaissance de la lettre ci-bas. Il est important que tout membre de la famille ou tout résident d'une habitation fassent ses changements d'adresse. Si vous pensez avoir des difficultés, des journées d'aides sont prévues en novembre.

Paspébiac, le 27 octobre 2016

Madame, Monsieur

Objet : Nouveaux noms de rues et nouveaux noms d'avenues et changement d'adresse

Bonjour,

Vous aurez constaté que la Ville a procédé récemment à la pose de plaques toponymiques, c'est-à-dire à l'installation des plaques identifiant le nom des rues, des avenues et des chemins sur le territoire de Paspébiac.

Cette opération avait deux objectifs ; se rendre conforme aux règles de sécurité routière et améliorer les notions de sécurité sur le territoire de Paspébiac. Outre la question esthétique, cette opération peut avoir certaines répercussions pour un certain nombre de résidents et résidentes ;

1. Ceux et celles qui résident sur un nouveau nom de rue ou d'avenue, soit ceux et celles qui habitent sur les rues :

Rues : Lemoy, Legros, Desroches, Lemarquand, Duguay, Blais, Maldemay, Chapados, Du Banc, Grenier

Avenues : Castilloux, Boudreau, Decaen

2. Ceux et celles qui se voient attribuer une nouvelle adresse, vous êtes vingt-neuf (29) résidents :

ANCIENNE ADRESSE		NOUVELLE ADRESSE
25, avenue LEBRASSEUR	→	155, 6E Avenue OUEST
57, avenue LEBRASSEUR	→	159, 6E Avenue OUEST
61, avenue LEBRASSEUR	→	161, 6E Avenue OUEST
63, avenue LEBRASSEUR	→	163, 6E Avenue OUEST
25, avenue JOSEPH	→	157, 5E Avenue OUEST
27, avenue JOSEPH	→	159, 5E Avenue OUEST
2, avenue DUGUAY	→	698, rue DAY
3, avenue DUGUAY	→	704, rue DAY
9, avenue DUGUAY	→	159, 7E Avenue OUEST
15, avenue DUGUAY	→	165, 7E Avenue OUEST
17, avenue DUGUAY	→	167, 7E Avenue OUEST
25, avenue DUGUAY	→	175, 7E Avenue OUEST
105, 3E Avenue EST	→	240, rue GRENIER
105-A, 3E Avenue EST	→	242, rue GRENIER
106, 3E Avenue EST	→	184, rue GRENIER
107, 3E Avenue EST	→	231, rue GRENIER
108, 3E Avenue EST	→	180, rue GRENIER
110, 3E Avenue EST	→	181, rue GRENIER
121, 3E Avenue EST	→	244, rue GRENIER
121, 3E Avenue EST	→	246, rue GRENIER
167 A, 5E Rue	→	27, avenue DECAEN
167 B, 5E Rue	→	25, avenue DECAEN

92, 1RE Avenue OUEST	→	135, rue LEMOY
93, 1RE Avenue OUEST	→	138, rue LEMOY
76, 1RE Avenue OUEST	→	136, rue LEGROS
82, 1RE Avenue OUEST	→	134, rue LEGROS
87, 1RE Avenue OUEST	→	131, rue LEGROS
88, 1RE Avenue OUEST	→	132, rue LEGROS

3. Poste Canada a aussi fait connaître une modification de l'appellation des codes postaux, c'est-à-dire que toutes les personnes qui possèdent une adresse sur le territoire de Paspébiac auront dorénavant le même code postal soit le G0C 2K0.

Si vous êtes affecté par l'un ou l'autre des changements vous devez aviser vos fournisseurs de services de votre nouvelle adresse (changement de nom de rues, changement du numéro civique, ou changement de code postal)

Il est aussi important de savoir que la Commission de Toponymie du Québec qui est l'instance gouvernementale québécoise qui a approuvé les changements d'appellations, a déjà transmis ces changements au Ministère du Revenu, à la Société d'assurance automobile (permis de conduire) à la Société d'assurance maladie (carte d'assurance maladie), au Directeur général des Élections du Québec, qui l'a transmis à la direction générale des élections du Canada.

Paul Langlois, directeur général

QUI PRÉVENIR LORS D'UN CHANGEMENT D'ADRESSE ?

1. Postes Canada fournit gratuitement des formulaires pour assurer vos changements d'adresse.
2. Si vous avez des difficultés pour remplir vos formulaires, vous pourrez vous présenter au Centre culturel, 7 boul. Gérard. D-Levesque Est **le 15 et le 17 novembre, de 9 h à 16 h et le samedi 19 novembre de 10 h à 16 h**
3. Des journées similaires d'aides seront fixées en février et mai 2017.

Voici la liste des organismes à contacter pour leur mentionner votre nouvelle adresse.

D'abord, visitez la page du **Service québécois de changement d'adresse ou composez le 1 877 644-4545**.
Ce service permet de signaler, en une seule démarche, votre nouvelle adresse à ces six ministères et organismes :

**Revenu Québec, Retraite Québec, Régie de l'assurance maladie du Québec
Directeur général des élections du Québec,
Travail, Emploi et Solidarité sociale, Société de l'assurance automobile du Québec**

Et n'oubliez pas...

Agence du revenu du Canada et Élections Canada (1 800 959-7383) | Employeur et syndicat
fournisseurs d'électricité, de gaz ou de mazout (Hydro-Québec, Gaz Métro, etc.)
Fournisseurs de services de télécommunications (téléphone, cellulaire, câblodistribution et accès Internet)
Institutions financières (compte bancaire, REER, cartes de crédit, etc.) | Assureur (automobile, habitation, vie, etc.)
Commission scolaire (taxes scolaires) | Établissements scolaires
Dentiste, Pharmacie, Hôpital, médecin et clinique médicale (carte d'hôpital, suivi de dossier, etc.)
Abonnements aux journaux et aux magazines
Association professionnelle | Cartes de fidélité et cartes de magasins | Certificat du chasseur ou du piéteur
Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST)
Commission de la construction du Québec (certificat de compétence)
Compagnies responsables de la location d'appareils (fournaise, chauffe-eau, etc.)
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport du Québec (Aide financière aux études : 1 877 643-3750)
Obligations d'épargne du Canada (1 800 575-5151 ou 1 877 899-3599)/Épargne Placements Québec (1 800 463-5229)
Programme canadien des armes à feu | Ressources humaines et Développement des compétences Canada
Régime québécois d'assurance parentale (1 888 610-7727)

Postes Canada offre un service permettant de réacheminer tout votre courrier moyennant certains frais.

Si vous recevez de l'argent par dépôt direct et que vous changez d'institution financière, n'oubliez pas de transmettre vos nouvelles coordonnées bancaires aux ministères et organismes concernés au fédéral et au provincial.



Suivez-nous!



www.facebook.com/familiprixpaspebiac

Pharmacie Denis Babin

À votre service depuis plus de 35 ans

Grand choix de cadeaux, cosmétiques, cartes de souhaits, comptoir de loterie, photo passeport et impressions, 10% d'escompte aux aînés

Livraison
gratuite

752-6635

Ouvert 7 jours
et 5 soirs

Numéro de téléphone de la bibliothèque (418) 752-6747

Adresse courriel : bibliotheque@villepaspebiac.ca



NOVEMBRE 2016						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
		1 Fermée	2 12h à 17h 18h à 20h30	3 13h à 17h	4 13h à 17h	5 13h à 17h
6 12h à 17h	7 Fermée	8 Fermée	9 12h à 17h 18h à 20h30	10 13h à 17h	11 13h à 17h	12 13h à 17h
13 12h à 17h	13 13h à 17h	15 13h à 17h	16 12h à 17h 18h à 20h30	17 13h à 17h	18 Fermée	19 Fermée
20 Fermée	21 Fermée	22 13h à 17h	23 12h à 17h 18h à 20h30	24 13h à 17h	25 13h à 17h	26 13h à 17h
27 12h à 17h	28 Fermée	29 Fermée	30 12h à 17h 18h à 20h30			



LES IMPROPÉSIENS (18 ans et plus)
19 NOVEMBRE 2016 — 20 h

Édith Bélanger, Patrick Dubois, Ghislain Gagnon, Laurence Lépine et Martin Zibeu poussent les limites de l'improvisation dans des jeux absurdes et remplis de contraintes.

Ces improvisateurs de haut calibre créent, en s'inspirant des idées des spectateurs, courtes histoires qui vous feront marrer.

Brillants, spontanés, inventifs et sans filtre, ils vous feront vivre un moment unique façonnée par la créativité de tous.

Le tout est soutenu musicalement par le talentueux Phile et le bruiteur-percussionniste Louis Tremblay.

Un spectacle cocasse et divertissant dirigé par la maîtresse du jeu, Joanie Poirier.

Admission : 5 \$

Salon de coiffure
marie-annick anglehart

32 6^e avenue ouest
rivière-paspébiac

581-233-0273

POIRIER Ltée.
PASPÉBIAC
Chrysler - Jeep - Dodge

17, boul. G.-D. Lévesque Ouest
Paspébiac (Québec) G0C 2K0

Tél.: 418 752-2266 poste 233
Sans frais: 1 877 410-2266
Télec.: 418 752-2522
Cell.: 418 392-9164

Jean-François Henry
Conseiller aux ventes et
Directeur des communications

jf.henry@eppoirier.com
www.eppoirier.com

LAPTOPJF

Le 1^{er} novembre, la soirée débute avec la projection du documentaire social « **DEMAIN** » suivi d'une discussion animée par le Centre d'initiation à la recherche et d'aide au développement durable (CIRADD).



Et si montrer des solutions, raconter une histoire qui fait du bien, était la meilleure façon de résoudre les crises écologiques, économiques et sociales, que traversent nos pays...

Atelier de discussion animé par le



Centre d'initiation à la recherche et d'aide au développement durable

La mission du CIRADD est de contribuer à l'essor des milieux ruraux en offrant des activités de transfert et des services de recherche scientifique en lien avec le développement territorial, répondant aux besoins des collectivités, dans le respect des principes du développement durable.

Un de ses objectifs est de contribuer à l'application des principes du développement durable dans les différentes sphères d'activités de la région, soit aux plans économique, social, environnemental et culturel.

Le CIRADD organise, chaque année, de nombreuses activités. Le 1^{er} novembre on vous propose un atelier discussion en lien avec la thématique du documentaire demain.

Un « PROGRAMME DOUBLE » résolument positif pour une autre histoire de l'avenir.



Admission : 10 \$

Les délices de



Marie~Chantale

*De la cuisine traditionnelle
à la gastronomie !*

Tél.: 418 752-5511 Cell.: 418 752-4553

mchantaleh@hotmail.com

NOUVEL EMPLACEMENT

Situé au 8A Gérard D. Lévesque Ouest (Sous-sol arrière des Chevaliers de Colomb)

Les Fêtes arrivent à grands pas !! Venez passer vos commandes d'ici le 1^{er} décembre
Pâtés, egg roll, quelques sortes pâtisseries

Présente tout le mois de novembre de 13 h à 16 h

Au plaisir de vous recevoir !!

2016 - Bilan des plus positifs pour les Moussaillons

Le Comité culturel Les Moussaillons de Paspébiac souligne ses 43 ans cette année et continue de prendre une place déterminante dans le paysage culturel de la Baie-des-Chaleurs. Les Moussaillons est un organisme de diffusion ayant pour mission de favoriser la diffusion des arts, principalement les arts de la scène (théâtre, chanson, musique, arts du cirque, danse, humour) en présentant une variété de spectacles et d'événements professionnels, semi-professionnels et amateurs pour la population de Paspébiac, des municipalités avoisinantes et pour la clientèle touristique. Nous sommes un diffuseur professionnel reconnu par le CALQ (Conseil des arts et des lettres du Québec) et diffuseur membre de ROSEQ et de RIDEAU.

Au cours des derniers mois, une fois de plus, toute l'équipe des Moussaillons a été fort occupée avec la présentation de spectacles très diversifiés.

Au printemps, le comité a présenté 2 spectacles, en partenariat avec le Festival du TRAC : soit le 12 mai, 4' sous sur le Tréteau de T.O.M.M. Théâtre et le 13 mai, Petite Rochelle du théâtre de la Petite Marée. Au cours de la saison estivale, nous avons présenté 7 spectacles professionnels dans le cadre de la tournée du ROSEQ : David Jalbert (première partie Stef Paquette), Claudine Mercier, The Tennessee Two (Hommage à Johnny Cash), Pierre Hébert, Calum Graham, Ian Kelly (première partie Peter Katz) et Lynda Lemay. Cette programmation diversifiée a charmé nos spectateurs et ces artistes ont livré de très belles performances.

Sous la mise en scène de monsieur Wilfrid Joseph, notre été a aussi été marqué par la présentation de la pièce Les Belles-Sœurs de Michel Tremblay par la Troupe de théâtre La Descendance de Paspébiac. Ainsi, onze représentations, pour la plupart à guichet fermé, furent présentées au grand public et pour le milieu scolaire, une représentation en partenariat avec le Festival du TRAC de Paspébiac.



Plus de 2200 spectateurs ont applaudi les 15 comédiennes et le metteur en scène et les éloges ne se tarissent pas. Le public a notamment été conquis par des personnages drôles, touchants et vrais, par une mise en scène dynamique et audacieuse, par un superbe décor et surtout un texte percutant, actuel et bouleversant. Le comité ressent une immense fierté et se sent privilégié de cette confiante collaboration.

À noter que lors de la dernière rencontre des diffuseurs du ROSEQ en octobre dernier, nous avons reçu une mention spéciale pour souligner ce partenariat exceptionnel avec la Troupe de théâtre La Descendance.

Bravo à toute l'équipe de la Troupe de théâtre !



MATÉRIAUX GASPÉSIENS INC.

125, 5^e Rue
C.P. 27
Paspébiac (Québec)
G0C 2K0
Tél. : (418) 752-5933
Télec. : (418) 752-6762



CANADIAN TIRE

Les entreprises Louis-F Lacaille inc.
Propriétaire

Téléphone : (418) 752-5050
Télécopieur : (418) 752-2783

MAGASIN ASSOCIÉ CANADIAN TIRE - CANADIAN TIRE PASPÉBIAC
49, boul. G.-D.-Levesque Est, Paspébiac (Québec) G0C 2K0

La programmation estivale a connu un franc succès sur toute la ligne, plus de 3 000 personnes ont assisté à nos spectacles présentés. Notre public était composé de gens provenant de toute la Baie-des-Chaleurs et de la clientèle touristique. Encore une fois, l'accueil chaleureux réservé aux artistes ainsi qu'aux spectateurs a été souligné à plusieurs reprises.

La présentation de tous ces spectacles professionnels et activités culturelles a été possible grâce à la passion culturelle, la vivacité et le dynamisme de toute l'équipe des membres du Conseil d'administration, de ses bénévoles et de ses collaborateurs.

Merci à Nancy Gagnon, Sandra Nicol et Robin Roy !

Merci à Hugo Roy, notre employé de l'été !

Merci à nos formidables techniciens : Dominick Briand, André Delarosbil, Normand Dunn, Sébastien Stibre et Antoine Cormier !

Merci à nos bénévoles d'être venus en renfort : Sylvie Aspirot, Julie Godbout-April et Gina Samson.

Également, toute l'équipe des Moussaillons tient à remercier l'ensemble de nos partenaires et nos généreux commanditaires pour leur appui, leur confiance et de rendre possible l'accessibilité et la diffusion de spectacles culturels de qualité en région :

CALQ (Conseil des arts et des lettres du Québec)
 ROSEQ (Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est-du-Québec)
 RIDEAU (Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis)
 Unipêche M.D.M. Ltée | Caisse populaire Desjardins du Centre sud-gaspésien
 Député du comté de Bonaventure, Monsieur Sylvain Roy | Canadian Tire
 Marché Arbour-Leblanc - IGA | Restaurant Maison du M Burger
 Pharmacie Familiprix Denis Babin | Clinique d'optométrie L'Émerillon
 Maison Funéraire Réjean Bélanger et fils | Hôtel la Maison Blanche de New Carlisle
 La Ganache Huppée | Site historique du Banc-de-Pêche-de-Paspébiac
 Centre culturel de Paspébiac | Le Festival du TRAC de Paspébiac
 La Troupe de théâtre La Descendance | Radio CHNC et Radio CIEU FM.

L'été 2016 fut une saison marquante qui illustre encore une fois la contribution du Comité culturel les Moussaillons de Paspébiac dans le déploiement des arts de la scène à Paspébiac et dans l'ensemble de la région.

Au nom du Comité culturel les Moussaillons de Paspébiac, MERCI à tous d'appuyer et de participer nombreux à nos activités et par le fait même, de contribuer au développement culturel en région.

Nathalie Henry, présidente

Comité culturel les Moussaillons de Paspébiac



POIRIER Ltée.
Paspébiac • Chandler
 Chrysler - Jeep - Dodge

17, boul G.-D. Levesque,
 Paspébiac (Québec) G0C 2K0
 Tél: (418) 752-2266
 Sans frais 1 877 410-2266
 Téléc.: (418) 752-2522
 Résidence: (418) 752-3901
 Cell. : (418) 752-4680

Michel Allain
 Conseiller au vente et location
 michel.allain@eppoirier.com



Bijouterie
l'Anneau d'Or

- Bijoux • Montres • Cadeaux
- Service de réparation

EDMOND HORTH
 &
 JACQUELINE LAMY
 PROPRIETAIRES

156, route 132, C.P. 362
 Paspébiac (Québec) G0C 2K0

(418) 752-3417

Vendredi 18 novembre à 19 h 30

TOUT EN HAUT DU MONDE | Animation | 80 minutes | France-Danemark | Grand public

1882, Saint-Petersbourg.

À la fin du XIX^e siècle, en Russie, Sasha, issue de l'aristocratie, est une adolescente intrépide et rebelle.

Alors qu'elle étouffe dans une vie faite de conventions, la jeune fille, passionnée par les exploits de son grand-père disparu au cours d'une expédition maritime, décide de se lancer sur ses traces.

Son balluchon fait, elle traverse le pays en train, dans l'espoir d'embarquer sur un bateau qui lui permettra de retrouver le navire de son grand-père, coincé dans les glaces du pôle Nord.

Mais, sans ressources et sans contact, elle commence par déchanter, avant d'être recueillie par une aubergiste qui accepte de l'employer un temps...

JUSTE LA FIN DU MONDE | Drame | 97 minutes, Québec - France | Général (déconseillé aux jeunes enfants)

Dimanche 20 novembre à 14 h



Un film de Xavier Dolan récompensé par le Grand Prix et par le Prix du jury œcuménique au dernier Festival de Cannes.

Louis, un auteur à succès, retourne dans sa ville natale après douze ans d'absence.

Il a l'intention d'apprendre à sa famille, avec qui il a du mal à communiquer, qu'il ne lui reste plus beaucoup de temps à vivre.

Bien que d'abord sa mère et sa jeune sœur, qu'il n'a presque pas connues, paraissent heureuses de le voir, son frère Antoine aurait préféré qu'il ne revienne pas.

Louis discute avec chacun des membres de sa famille, incluant sa belle-sœur Catherine, une jeune femme docile et fragile, mais l'enfant prodige a du mal à avouer le drame qui se joue dans sa vie et qui le ramène parmi eux.

« Grand film, Juste la fin du monde est un flamboiement d'émotions dont on ne ressort pas intact. Chapeau bas ». ISABELLE HONTEBEYRIE Journal de Montréal

Information et billetterie : (418) 752-5200 # 2

PRIX D'ENTRÉE : 12 ans et plus : 8 \$ | 11 ans et moins : 5 \$

Avec la participation financière de la SODEC et de TÉLÉFILM CANADA

Membre du Réseau Plus de l'Association des cinémas parallèles du Québec

JEAN-FRANÇOIS BOURDAGES PHARMACIEN

112 Gérard D. Levesque Ouest
Paspébiac, Qc
G0C 2K0

Tél.: (418) 752-3807
Téléc.: (418) 752-2641

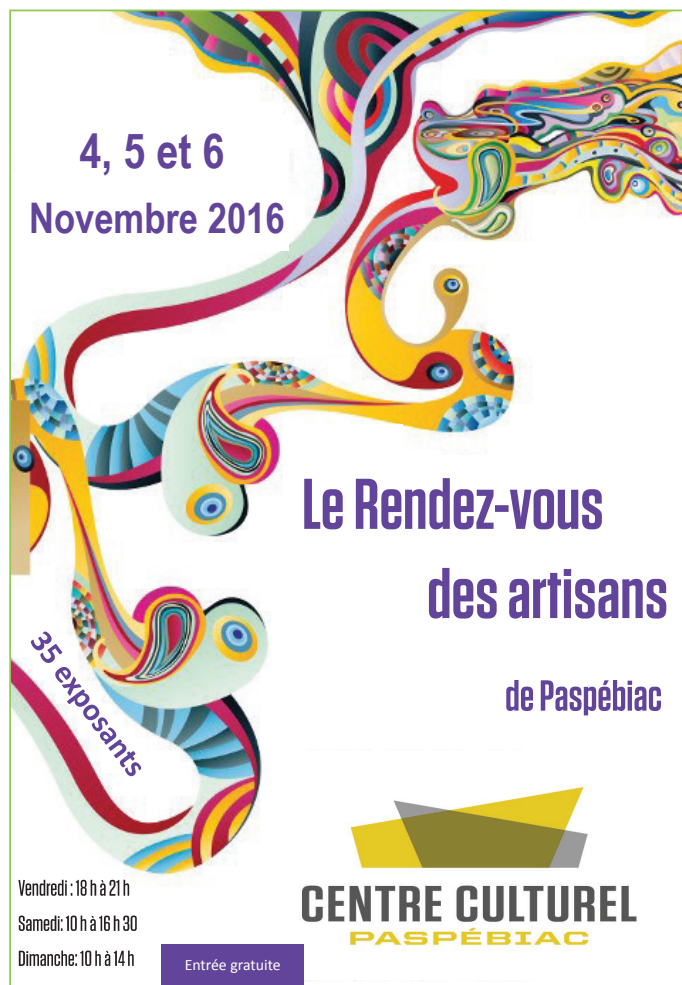
4-A du Havre
Gascons, Qc
G0C 1P0

Tél.: (418) 396-2025
Téléc.: (418) 396-3060

Affilié à



Service de livraison gratuit



Ce sont les 4, 5 et 6 novembre
que se déroulera

Le Rendez-vous des artisans de Paspébiac

Un monde à découvrir et à offrir

Pour sa 14^e édition, **Le Rendez-vous des artisans** vous invite à vous faire plaisir.

Que ce soit pour satisfaire votre besoin de contemplation, pour découvrir avant tout le monde de nouveaux talents ou pour offrir le cadeau tant recherché...

Vous serez accueilli sourires aux lèvres
par nos créateurs de la région !

Heures d'ouverture:

Vendredi 4 novembre de 18 h à 21 h

Samedi 5 novembre de 10 h à 16 h 30

Dimanche 6 novembre de 10 h à 14 h

Service de restauration samedi et dimanche

Déjeuners offerts dès 9 h !
(par exemple: crêpes, yogourts santé, etc)

Plus de 30 exposants seront présents pour vous offrir leurs produits artisanaux et du terroir, tels que :

Travail sur bois, peintures sur toile, tricot

bijoux, produits artisanaux de la mer, pâtisseries, vêtements pour animal de compagnie,
produits de l'ail et ses dérivés, tisanes et fines herbes, faux vitrail sur toile, cartes de souhaits, sacs
et plus encore !

Frénésie, enthousiasme, plaisir et trouvailles...

Le Rendez-vous des Artisans sera assurément

un événement emballant !

Pour connaître la programmation du Centre culturel :
www.villepaspebiac.ca/spectacles
ou rejoignez notre page Facebook

LES GARS DU NORD (CHANSON)

LA GRANDE TOURNÉE DU TEMPS DES FÊTES

10 DÉCEMBRE 2016 — 20 h



Réunis sur une même scène :

WILFRED LE BOUTHILLIER MAXIME McGRAW
JEAN-MARC COUTURE DANNY BOUDREAU

Ils nous offrent un spectacle intime et acoustique qui laisse place à un riche mélange de classiques du Temps des Fêtes, sans oublier leurs plus grands succès respectifs.

WILFRED LEBOUTILLIER a vendu plus de 200 000 copies de son 1^{er} album, cet auteur-compositeur-interprète demeure aujourd'hui l'un des artistes les plus connus de la francophonie canadienne.

JEAN-MARC COUTURE est le gagnant de la dernière édition de Star Académie. Il est renommé pour faire vibrer la foule avec sa voix rauque aux allures de blues et de rock.

MAXIME MC GRAW a lancé son premier album en 2013 et a effectué plus de 120 représentations l'an dernier. Plusieurs de ses chansons ont décroché des numéros 1 au palmarès de l'ADISQ.

DANNY BOUDREAU est un artiste des plus connus en Acadie et compte 8 albums à son actif. La musique lui a permis de défiler sur les scènes en Europe, en Afrique, partout au Canada et aux États-Unis.

**Construction
RPD inc.**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Résidentielle et commerciale

146, chemin de la Rivière
Port-Daniel (Québec)
G0C 2N0

73, rue Scott
Paspébiac (Québec)
G0C 2K0

Alain Langlois
Cell: 418-752-0605
Tél: 418-752-5538

RBQ: 8356-8162-48

Courriel: constructionrpd@outlook.com

Régulier : 35 \$

CCC : 33 \$

Étudiant : 20 \$

BILLETTERIE :

(418) 752-5200 POSTE 2



Le Collectif Aliment-Terre recherche des bénévoles.

Si vous souhaitez nous aider en cas d'appel de don de viande de bois provenant du Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs situé à New Richmond. Nous sommes à la recherche de gens pouvant se charger d'aller chercher la bête, de l'apporter à la boucherie pour ensuite nous rapporter les paquets de viandes à notre organisme. Votre aide serait grandement appréciée et vos frais de transport seront couverts. Si vous êtes intéressé, vous pouvez nous contacter au (418) 752-5010.



Les ateliers À vos FRIGOS

En collaboration avec l'IGA de Paspébiac dans le cadre du Jour de la Terre, le Collectif Aliment-Terre a offert le 13 octobre dernier, pour une deuxième année l'atelier À vos frigos !

Cet atelier avait pour objectif d'apprendre aux personnes présentes des trucs, des astuces et des recettes pour cuisiner sans gaspiller à partir d'invendus comestibles de l'IGA Marché Arbour-Leblanc de Paspébiac.

En présence d'un chef cuisinier de la Tablée des Chefs et d'une experte en gaspillage alimentaire, cet atelier de 120 minutes a permis à une dizaine de personnes de participer à cet atelier, et ce, gratuitement.

Merci aux organisateurs des ateliers À vos frigos et bien sûr du Marché IGA de Paspébiac ! Notre organisme est très sensible au gaspillage alimentaire et lors de notre programmation d'hiver, nous vous offrirons divers ateliers en lien avec cette problématique.



PIZZA Centraide

Dans le cadre de la campagne de financement de Centraide Gaspésie Îles-de-la-Madeleine, le Collectif Aliment-Terre vous invite à acheter une pizza 12 pouces toute garnie au coût de 10 \$.

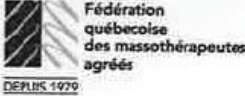
Elle sera livrée à votre domicile le samedi 26 novembre prochain.

Si vous avez envie de participer comme bénévole à la livraison, dites-le-nous ! Nous avons besoin de plusieurs personnes ce jour-là. Vous pouvez communiquer avec nous au (418) 752-5010.

Projet « Manger à tout prix et à bon prix ! »

C'est grâce à l'acceptation de la phase 2 du projet « Manger à tout prix et à bon prix ! » par L'Œuvre Léger et le SACAIS que le Collectif Aliment-Terre va avoir la chance de faire l'embauche d'une chargée de projet en sécurité alimentaire et d'une animatrice pour 45 semaines.

Cette belle annonce nous assure la continuité des activités en lien avec les cuisines collectives, les ateliers culinaires ainsi que les jardins collectifs et communautaires pour la saison 2017. Des nouveautés seront au menu dans notre prochaine programmation.



Gilles Alain
MASSOTHÉRAPEUTE AGRÉÉ
PRATICIEN EN MASSAGE SUÉDOIS
154, 3^e Avenue Est | Paspébiac
(418) 751-4700

Le Centre de santé vous offre :
massage de relaxation ou thérapeutique

Émission de reçus pour les assurances

Le Centre d'Action Bénévole St-Siméon/Port-Daniel recherche des vêtements d'hiver

Ensemble de neige pour bébé et enfants, bottes d'hiver pour enfants, veste d'hiver pour adolescents et bottes d'hiver pour adolescents.

Ces articles seront distribués aux familles de notre territoire qui vivent dans des conditions difficiles. Nous recueillerons ces articles jusqu'à la mi-novembre.

De plus, nous sommes toujours à la recherche de réfrigérateurs, pour soutenir les personnes de notre territoire qui vivent dans des conditions difficiles.

Pour information ou pour un don, communiquez avec Marie-Eve au (418) 752-5577 ou venir directement au Centre situé au 176 boulevard Gérard-D.-Levesque Ouest à Paspébiac.

Merci de votre générosité.

VOS DROITS COMME CONSOMMATEURS

17 novembre 2016

Séance d'information gratuite

CONTENU :

APPRENEZ-EN PLUS SUR VOS DROITS
POUR MIEUX VOUS PROTÉGER :

- LA VENTE ITINÉRANTE (PORTE-À-PORTE, ETC.)
- LES GARANTIES LÉGALES
- LES ERREURS DE PRIX À LA CAISSE
- VOS RECOURS ET PLUS ENCORE!

QUAND?

17 NOVEMBRE 2016,
DE 10 H 30 À 11 H 30

OÙ?

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE
176, BOUL. GÉRARD D. LEVESQUE O.
PASPÉBIAC (QUÉBEC) G0C 2K0

INSCRIPTION OBLIGATOIRE AUPRÈS DE MARIE-ÈVE POIRIER : 418.752.5577

*Prenez note qu'un diner sera gracieusement offert par le Carrefour d'information pour aînés St-Siméon/Port-Daniel

En collaboration avec :

Financé par :

Justice
Québec

Carrefour
d'information
pour aînés

CAR
Centre d'action bénévole
St-Siméon/Port-Daniel



CENTRE DE JUSTICE
DE PROXIMITÉ
Gaspésie —
Îles-de-la-Madeleine



Desjardins

Coopérer pour créer l'avenir

DEUXIÈME INSTITUTION FINANCIÈRE LA PLUS SÛRE AU MONDE ET LA PREMIÈRE EN AMÉRIQUE DU NORD

L'agence d'information financière Bloomberg vient de publier son récent classement des World's Strongest Banks et le Mouvement Desjardins s'y classe deuxième au monde, ex-aequo avec une autre banque coopérative, la japonaise Norinchukin Bank, et premier en Amérique du Nord.

PARMI LES 50 MEILLEURS ENTREPRISES CITOYENNES AU CANADA

Le magazine Corporate Knights a placé le Mouvement Desjardins au 8^e rang du classement des 50 meilleures entreprises citoyennes au Canada.

AU NOMBRE DES COOPÉRATIVES LES PLUS DURABLES

Desjardins classé au 3^e rang mondial des coopératives les plus durables par le magazine torontois Corporate Knights.

PARMI LES MEILLEURS EMPLOYEURS AU CANADA

Pour une 2^e année consécutive, le Mouvement Desjardins a été reconnu parmi les 100 meilleurs employeurs au Canada selon la firme MediaCorp.



L'APPLICATION DESJARDINS

VOS FINANCES, LES TAUX,
DES CONSEILS ET BEAUCOUP
PLUS AU BOUT DE VOS DOIGTS,
24 HEURES SUR 24, 7 JOURS SUR 7.

Téléchargez l'application Desjardins
dès maintenant!



À Paspébiac

Vente et installation de démarreur à distance

L'hiver est à nos portes
et Noël arrive à grand
pas, alors voici le cadeau
idéal.

N'achetez pas n'importe
quoi...



Je vous offre un démarreur d'une qualité supérieure ainsi
qu'une excellente garantie, le tout à un prix imbattable.

Auto esthétique Malik enr.

227, rue St-Pie X

Paspébiac (Qc) G0C 2K0

418-752-7345 (jour)

418-752-4223 (soir et week-end)

Stéphane Lebrasseur, prop.

Plus de 15 ans d'expérience

Quelques informations :

Changement des fenêtres de l'église Notre-Dame : Il y a un mois les paroissiennes et les paroissiens de notre paroisse ont été invités à une rencontre pour discuter de la possibilité d'emprunter environ 400 000 \$ pour le remplacement des fenêtres de l'église. Trente-cinq personnes ont participé à cette rencontre et majoritairement, elles ont donné le mandat au Conseil de Fabrique pour aller de l'avant avec ce projet.

Depuis cette rencontre, une lettre circulaire a été envoyée aux paroissiens pour leur expliquer ce que le remboursement pourrait leur coûter. Présentement, ce qui est prévu, c'est un emprunt sur douze ans avec un remboursement d'environ 43 000 \$ par année. Ce qui est demandé aux familles, c'est 60 \$ par année ; ce qui équivaut à environ 1 \$ par semaine et 50 ¢ par paroissiens. Déjà, quelques familles ont répondu favorablement en nous faisant parvenir leur contribution. D'ici cinq mois, les membres du Conseil de Fabrique prendront une décision. Prochainement, un genre de thermomètre sera installé dans le portique de l'église pour indiquer où on en est rendu dans le financement du projet de remplacement des fenêtres.

Les fenêtres de notre église ont près de 60 ans et d'ici quelques années, il faudra les remplacer. Les membres du Conseil de votre Fabrique pensent que c'est le temps de les remplacer, car depuis deux ans, le surplus est d'environ 30 000 \$ par année ; c'est seulement 13 000 \$ par année dont nous avons besoin.

Nous pensons que la majorité des paroissiens peuvent économiser un demi-dollar par semaine.

Lots au cimetière : Au décès d'un concessionnaire de lot, à défaut d'un bénéficiaire du transfert de la concession ou de la délégation conforme au règlement, la concession revient de droit à l'une ou l'autre des personnes suivantes, sous réserve de leur acceptation, et dans l'ordre suivant :

1. Au conjoint survivant durant viduité.
2. Aux enfants dans l'ordre de naissance à partir de l'aîné

Terrains appartenant à la Fabrique : La Fabrique possède quelques terrains au nord de l'église. Ces terrains sont à vendre et le coût minimum demandé est d'un dollar (1,00 \$) le pied carré. Pour une partie de lot, le prix est à négocier.

Ouverture des portes de l'église (portes sud et ouest) : Pour la période hivernale et jusqu'à nouvel avis, les portes de votre église seront ouvertes les dimanches, lundis et mercredis de 9 h à 16 h.

Jean-Yves Chapados,

Président de la Fabrique N-D de Paspébiac

Dr Jean-Yves Abdelnour
Chir^o praticien



116, Gérard-D.-Lévesque Ouest, Paspébiac
 25, rue Commerciale Ouest, Chandler

À PASPÉBIAC TOUS LES VENDREDIS

Pour rendez-vous: 1 877 717-2436

Maison du "M" Burger
 de Paspébiac

HEURES D'AFFAIRES
 Dimanche au jeudi : 7 h a.m. à 24 h
 Vendredi et samedi : 7 h a.m. à 1 h a.m.

DÉJEUNER

- M. SUPER
- FRUITS DE MER
- POULET BARBECUE
- CHOIX DE TRIO
- POULET PANÉ
- PIZZA COMPLÈTE
- PIZZA AUX FRUITS DE MER
- CLUB SANDWICH

Notre PIZZA



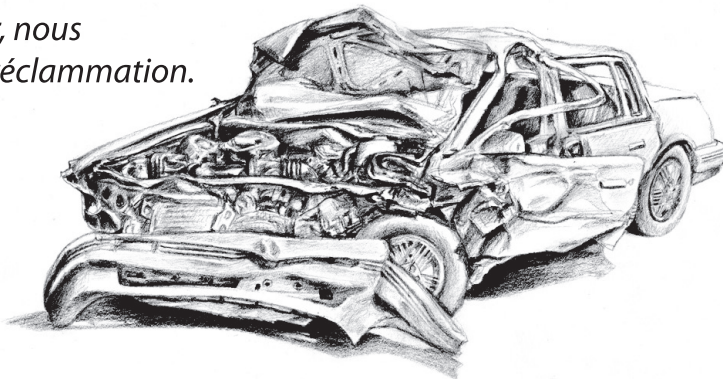
(418) 752-6121 PASPÉBIAC (QUÉBEC)



VICTIME D'UN ACCIDENT ?

Contactez-nous avant d'appeler votre assureur, nous pouvons vous guider dans votre démarche de réclamation.

418-752-2266 poste 4



Ne laissez-pas votre compagnie d'assurance vous influencer dans le choix de votre carrossier.

C'est VOTRE DROIT de décider où vous faites réparer votre véhicule, votre assureur n'a pas à vous dicter quel carrossier choisir!

Peu importe la marque de votre véhicule, Carrosserie E.P. Poirier, membre de CARRXPART, fera les réparations selon les règles de l'art, que ce soit un véhicule Américain ou importé.



Jean-Steve Joseph

Gérant carrosserie

steve.joseph@epoirier.com

www.epoirier.com

17, boul. G.-D. Lévesque Ouest
Paspébiac (Québec) G0C 2K0

Tél.: 418 752-2266 poste 4
Sans frais: 1 877 410-2266
Téléc.: 418 752-2522

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE BONAVENTURE

AVIS PUBLIC (Ville de Paspébiac)
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION CONCERNANT UNE DEMANDE DE DÉROGATION
MINEURE AU RÈGLEMENT 2009-325 DE LA VILLE DE PASPÉBIAC

Aux contribuables de la susdite Ville

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, directeur général de la susdite Ville.

Qu'une dérogation mineure aux dispositions des articles 71 et 72 du règlement de zonage de la ville de Paspébiac a été demandée pour un immeuble localisé au 86, boulevard Gérard-D.-Lévesque Est dans la ville de Paspébiac.

Que cette demande de dérogation mineure aura pour effet d'autoriser la construction d'un deuxième garage sur la propriété et que la superficie totale des bâtiments secondaires (135,17 m²) excède celle du bâtiment principal (133,78 m²) de 1,39 m².

Que cette demande de dérogation mineure sera soumise à la consultation publique quant à sa nature et aux effets de son adoption, au moyen d'une assemblée publique de consultation qui se tiendra par le Conseil et sera présidée par le maire le 14 novembre 2016 à 18 h 45, à la salle municipale de la Maison des citoyens du conseil de ville de Paspébiac au 5, boulevard Gérard-D.-Lévesque Est pour entendre les personnes et/ou organismes qui désirent s'exprimer sur cette demande avant son adoption par le Conseil.

Donné à Paspébiac, ce 31^e jour d'octobre 2016

Paul Langlois, greffier

AVIS PUBLIC (Ville de Paspébiac)
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION CONCERNANT UNE DEMANDE DE DÉROGATION
MINEURE AU RÈGLEMENT 2009-325 DE LA VILLE DE PASPÉBIAC

Aux contribuables de la susdite Ville

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, directeur général de la susdite Ville.

Qu'une dérogation mineure aux dispositions de l'article 74 du règlement de zonage de la ville de Paspébiac a été demandée pour un immeuble localisé au 135, rue Lemoy dans la ville de Paspébiac.

Que cette demande de dérogation mineure aura pour effet d'autoriser que l'implantation du garage isolé de la résidence empiète de 1,8 mètre dans la cour avant.

Que cette demande de dérogation mineure sera soumise à la consultation publique quant à sa nature et aux effets de son adoption, au moyen d'une assemblée publique de consultation qui se tiendra par le Conseil et sera présidée par le maire le 14 novembre 2016 à 18 h 45, à la salle municipale de la Maison des citoyens du conseil de ville de Paspébiac au 5, boulevard Gérard-D.-Lévesque Est pour entendre les personnes et/ou organismes qui désirent s'exprimer sur cette demande avant son adoption par le Conseil.

Donné à Paspébiac, ce 31^e jour d'octobre 2016

Paul Langlois, greffier

AVIS PUBLIC (Ville de Paspébiac)
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION CONCERNANT UNE DEMANDE DE DÉROGATION
MINEURE AU RÈGLEMENT DE ZONAGE 2009-325 DE LA VILLE DE PASPÉBIAC

Aux contribuables de la susdite Ville

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, directeur général de la susdite Ville.

Qu'une dérogation mineure aux dispositions de l'article 71 du Règlement de zonage 2009-325 de la ville de Paspébiac a été demandée pour un immeuble localisé au 9, rue Scott à Paspébiac.

Que cette demande de dérogation mineure aura pour effet d'autoriser que la superficie totale des bâtiments accessoires (258 m²) excède celle du bâtiment principal (157 m²) de 101 m².

Que cette demande de dérogation mineure sera soumise à la consultation publique quant à sa nature et aux effets de son adoption, au moyen d'une assemblée publique de consultation qui se tiendra par le Conseil et sera présidée par le maire le 14 novembre 2016 à 18 h 45, à la salle municipale de la Maison des citoyens du conseil de ville de Paspébiac au 5, boulevard Gérard-D.-Lévesque Est pour entendre les personnes et/ou organismes qui désirent s'exprimer sur cette demande avant son adoption par le Conseil.

Donné à Paspébiac, ce 31^e jour d'octobre 2016

Paul Langlois, greffier

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE BONAVENTURE
VILLE DE PASPÉBIAC



AVIS PUBLIC
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION CONCERNANT UNE DEMANDE DE DÉROGATION
MINEURE AU RÈGLEMENT 2009-325 DE LA VILLE DE PASPÉBIAC

Aux contribuables de la susdite Ville

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, directeur général de la susdite Ville.

Qu'une dérogation mineure aux dispositions des articles 71 et 72 du règlement de zonage de la ville de Paspébiac a été demandée pour un immeuble localisé au 69, rue Scott dans la ville de Paspébiac.

Que cette demande de dérogation mineure aura pour effet d'autoriser la construction d'un deuxième garage sur la propriété et que la superficie totale des bâtiments secondaires (185,06 m²) excède celle du bâtiment principal (113,8 m²) de 71,26 m².

Que cette demande de dérogation mineure sera soumise à la consultation publique quant à sa nature et aux effets de son adoption, au moyen d'une assemblée publique de consultation qui se tiendra par le Conseil et sera présidée par le maire le 14 novembre 2016 à 18 h 45, à la salle municipale de la Maison des citoyens du conseil de ville de Paspébiac au 5, boulevard Gérard-D.-Lévesque Est pour entendre les personnes et/ou organismes qui désirent s'exprimer sur cette demande avant son adoption par le Conseil.

Donné à Paspébiac, ce 31^e jour d'octobre 2016
Paul Langlois, greffier

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE BONAVENTURE
VILLE DE PASPÉBIAC



AVIS PUBLIC
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION CONCERNANT UNE DEMANDE DE DÉROGATION
MINEURE AU RÈGLEMENT 2009-325 DE LA VILLE DE PASPÉBIAC

Aux contribuables de la susdite Ville

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, directeur général de la susdite Ville.

Qu'une dérogation mineure aux dispositions de l'article 26 du règlement de zonage de la ville de Paspébiac a été demandée pour un immeuble localisé au 17, 5^e Avenue Ouest dans la ville de Paspébiac.

Que cette demande de dérogation mineure aura pour effet d'autoriser une marge de recul latérale nulle du côté Ouest pour l'implantation du bâtiment principal.

Que cette demande de dérogation mineure sera soumise à la consultation publique quant à sa nature et aux effets de son adoption, au moyen d'une assemblée publique de consultation qui se tiendra par le Conseil et sera présidée par le maire le 14 novembre 2016 à 18 h 45, à la salle municipale de la Maison des citoyens du conseil de ville de Paspébiac au 5, boulevard Gérard-D.-Lévesque Est pour entendre les personnes et/ou organismes qui désirent s'exprimer sur cette demande avant son adoption par le Conseil.

Donné à Paspébiac, ce 31^e jour d'octobre 2016
Paul Langlois, greffier

CHNC

radiochnc.com

Certifié 100% Gaspésie

New Carlisle
Carleton
Chandler
Percé
Gaspé
Rivière-au-Renard

107,1
99,1
98,3
107,3
99,3
106,7



LA SEMAINE

C'est bien meilleur debout
6h à 8h30

La vie le matin
8h30 à 12h

Sortie 132
12h à 17h

Le beat
17h à 19h

LE WEEK-END

Les week-end CHNC
8h à 17h

Le beat week-end
17h à 19h